



**Beschluss
der Landesregierung**

**Deliberazione
della Giunta Provinciale**

Nr. 886
Sitzung vom 10/06/2013
Seduta del

Betreff:

Umweltverträglichkeitsprüfung
Genehmigung einer Variante zum Projekt
für die Erhöhung der Förderleistung der
Aufstiegsanlage „Bamby“ im Skigebiet
Skikarussell Abtei in der Gemeinde Abtei.

Antragsteller: Grandi Funivie Alta Badia
AG

Oggetto:

Approvazione di una variante al progetto
per l'aumento della portata oraria della
seggiovia "Bamby" nell'area sciistica
Skicarosello Badia nel comune di Badia.

Proponente: Grandi Funivie Alta Badia
SpA

Vorschlag vorbereitet von
Abteilung / Amt Nr.

29.1

Proposta elaborata dalla
Ripartizione / Ufficio n.

Das Landesgesetz vom 5. April 2007, Nr. 2, "Umweltprüfung für Pläne und Programme" regelt das Verfahren zur Durchführung der Umweltverträglichkeitsprüfung für Projekte.

Die Landesregierung hat das das Projekt zur Erhöhung der Förderleistung der Aufstiegsanlage „Bamby“ im Skigebiet Skikarussell Abtei in der Gemeinde Abtei mit Beschluss Nr. 2068 vom 13.12.2010 aufgrund des zustimmenden Gutachtens des Umweltbeirates Nr. 15/2010 vom 03.11.2010 mit Auflagen genehmigt.

Die Grandi Funivie Alta Badia AG hat um Genehmigung eines Varianteprojektes, welches die Angleichung der Straße „La Villa – Piz la Ila“ im Bereich der Talstation der Aufstiegsanlage Bamby vorsieht, angesucht.

Der Umweltbeirat hat mit Gutachten Nr. 11/2013 vom 15.05.2013 festgestellt, dass diese Variante aus der Sicht des Umweltschutzes und des Landschaftsschutzes als unwesentlich zu betrachten ist.

Der Umweltbeirat hat im obgenannten Gutachten folgende Auflagen gestellt:

1. Die Erdbewegungen müssen auf das in den eingereichten Planunterlagen angegebene Ausmaß beschränkt bleiben.
2. Grenzsteine, Grenzzeichen und trigonometrische Punkte dürfen nicht beschädigt bzw. entfernt werden.
3. Bäume dürfen nur nach erfolgter Auszeige durch die Forstbehörde geschlägert werden.
4. Die gesamte von der Erdbewegung betroffene Fläche ist nach beendeter Arbeit sofort und dauerhaft zu begrünen.
5. Um das Gelingen der Begrünung zu garantieren, muss Stallmist aufgebracht werden.
6. Die Böschungskanten müssen abgerundet werden.
7. Der Böschungswinkel der Einschnitte und Aufschüttungen darf den natürlichen Böschungswinkel des umliegenden Geländes nicht überschreiten.
8. Die Böschungen sind sofort und dauerhaft zu begrünen.

La legge provinciale 5 aprile 2007, n. 2, "valutazione ambientale per piani e programmi" prevede la procedura per la valutazione ambientale per progetti.

La Giunta provinciale ha approvato con prescrizioni nel corso della procedura VIA il progetto per l'aumento della portata oraria della seggiovia "Bamby" nell'area sciistica Skicarosello Badia nel comune di Badia con deliberazione n. 2068 del 13.12.2010 in base al parere favorevole da parte del comitato ambientale n. 15/2010 del 03.11.2010.

La Grandi Funivie Alta Badia SpA ha chiesto l'approvazione di una variante che prevede l'adeguamento della strada „La Villa – Piz la Ila“ nell'ambito della stazione a valle dell'impianto di risalita „Bamby“.

Il comitato ambientale con parere n. 11/2013 del 15.05.2013 ha constatato che tale modifica dal punto di vista ambientale e del paesaggio è da considerarsi non sostanziale.

Il comitato ambientale nel succitato parere ha stabilito comunque le seguenti prescrizioni:

1. I movimenti di terreno devono essere limitati all'entità indicata negli allegati di progetto.
2. Cippi segni di confine e punti trigonometrici non devono essere danneggiati o rimossi.
3. L'abbattimento degli alberi è ammesso solo previo regolare da parte dell'Autorità Forestale.
4. Al termine dei lavori la superficie interessata dal movimento di terreno deve essere immediatamente rinverdita in modo duraturo.
5. Per garantire la riuscita dei lavori di rinverdimento deve essere apportato del letame.
6. I cigli delle scarpate devono essere arrotondati.
7. L'angolo delle scarpate di sterro e riporto non deve superare l'angolo naturale del terreno circostante.
8. Le scarpate devono essere subito rinverdate in maniera duratura.

9. Eventuelle Erdabsitzungen innerhalb der von den Arbeiten betroffenen Fläche müssen auch in Zukunft wieder behoben werden.
10. Der Antragsteller muss für eine dauernde und ordentliche Instandhaltung der ausgeführten Arbeiten sorgen.
11. Der Abfluss sämtlicher Gewässer muss gewährleistet werden.
12. Um den regulären Abfluss der Oberflächenwasser zu garantieren, müssen ausreichend Wasserspulen 45° zur Wegachse verlegt werden.
13. Während und nach der Durchführung der Arbeiten sind die Anweisungen zu befolgen, welche die Forstbehörde in forstlich-hydrogeologischer Hinsicht erteilt.
14. Die Vorschrift der talseitigen Bepflanzung der Hangbefestigung bleibt aufrecht.
15. Die Errichtung der Zyklopenmauern muss mit örtlich vorkommendem Gestein erfolgen.
16. Die aufgelassenen Trassenabschnitte sowie die Baustellenzufahrten müssen völlig rückgebaut und renaturiert werden.
17. Die Arbeiten müssen im Einvernehmen mit der Forstbehörde ausgeführt werden.

Die Landesregierung teilt die Bewertungen und Auflagen des Umweltbeirates.

Dies vorausgeschickt,

b e s c h l i e ß t
die Landesregierung

nach Anhören des Berichterstatters in der vom Gesetz vorgeschriebenen Form und mit Stimmeneinhelligkeit,

1. das vorgelegte Varianteprojekt zur Erhöhung der Förderleistung der Aufstiegsanlage „Bamby“ im Skigebiet Skikarussell Abtei in der Gemeinde Abtei zu genehmigen, wobei die im Gutachten des Umweltbeirates Nr. 11/2013 gestellten Auflagen einzuhalten sind.

9. Eventuali futuri cedimenti del terreno nell'ambito dell'area interessata dai lavori dovranno essere sistemati.
10. Il richiedente dovrà provvedere alla continua e regolare manutenzione dei lavori eseguiti.
11. Deve essere garantito il deflusso regolare di tutte le acque.
12. Per garantire il regolare deflusso delle acque superficiali devono essere messe in opera sufficiente cabalette formanti un angolo di 45° con l'asse stradale.
13. Nel corso e dopo l'ultimazione dei lavori devono essere osservate le indicazioni che l'Autorità Forestale riterrà utile predisporre ai fini idrogeologici-forestali.
14. La prescrizione della piantumazione del piede delle nuove opere di consolidamento del versante viene confermata:
15. Il consolidamento del versante deve essere realizzato con materiale lapideo caratteristico del luogo.
16. I tratti del tracciato esistente non più utilizzati e gli accessi di cantiere devono essere completamente demoliti e rinaturati.
17. I lavori devono essere realizzati d'intesa con l'Autorità Forestale.

La Giunta provinciale condivide le valutazioni e condizioni imposte dal comitato ambientale.

Ciò premesso e sentito il relatore

la Giunta Provinciale

ad unanimità dei voti legalmente espressi

D e l i b e r a

1. di approvare il progetto di variante per l'aumento della portata oraria della seggiovia "Bamby" nell'area sciistica Skicarosello Badia nel comune di Badia alle condizioni imposte dal comitato ambientale n. 11/2013.

2. diesen Beschluss im Amtsblatt der Region und auf den Web-Seiten des Landes Südtirol zu veröffentlichen.

DER LANDESHAUPTMANN

DER GENERALEKRETÄR DER L.R.

2. di pubblicare la presente delibera nel Bollettino Ufficiale della Regione e sul sito internet della Provincia Autonoma di Bolzano.

IL PRESIDENTE DELLA PROVINCIA

IL SEGRETARIO GENERALE DELLA G.P.